

B



9

- Führen Sie den Drahtkopf ein.
- Insérez la tête du fil.
- Inserire la testa del filo.
- Inserte la cabeza del cable.
- Insert the head of the wire.



10

- Stellen Sie sicher, dass die beiden kleinen Schrauben fest angezogen sind.
- Assurez-vous que les deux petites vis sont bien serrées.
- Assicurarsi che entrambe le piccole viti siano serrate saldamente.
- Asegúrese de que ambos tornillos pequeños estén bien apretados.
- Make sure both small screws are tightened strongly.



11

- Schließen Sie die Montage der linken Halterungsseite ab, indem Sie den Stützkopf wieder einschrauben.
- Terminez le côté gauche du support en vissant la tête.
- Rifornire il lato sinistro della staffa avvitando la testa.
- Termine el lado izquierdo del soporte atornillando la cabeza.
- Finish the left bracket side by screwing the head in.



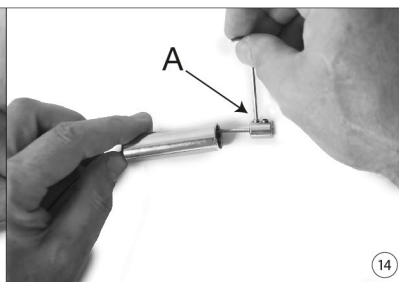
12

- Gehen Sie dann nach rechts zur zweiten Halterung. Schneiden Sie den Draht auf die gewünschte Länge. Nah an der offenen Kante schneiden.
- Allez ensuite sur le côté droit jusqu'au deuxième support. Couper le fil à la longueur désirée. Couper près du bord ouvert.
- Quindi vai sul lato destro della seconda staffa. Tagliare il filo della lunghezza desiderata. Tagliare vicino al bordo aperto del supporto.
- Luego vaya al lado derecho al segundo soporte. Cortar el alambre en la longitud deseada. Corte cerca del borde abierto.
- Then go to the right side to the second bracket. Cut the wire on desired length. Cut close to the open edge.



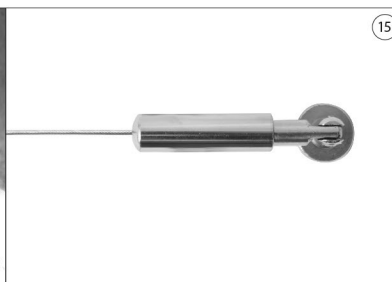
13

- Wiederholen Sie die gleichen Montageschritte der linken Seitenhalterung.
- Répétez les mêmes étapes à partir de l'assemblage du support latéral gauche.
- Ripetere gli stessi passaggi dal gruppo staffa laterale sinistra.
- Repita los mismos pasos desde el montaje del soporte del lado izquierdo.
- Repeat the same steps from the left side bracket assembly.



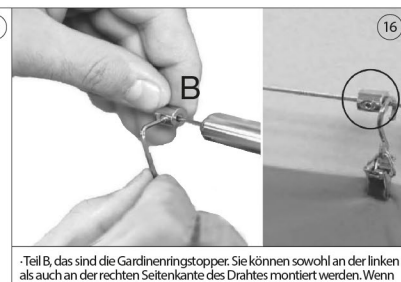
14

- Achten Sie auch darauf, dass beide Schrauben an A fest angezogen sind.
- Encore une fois, de ce côté également, assurez-vous que les deux vis sur A sont bien serrées.
- Anche da questo lato, assicuratevi che entrambe le viti su A siano serrate a fondo.
- Nuevamente, también en este lado, asegúrese de que ambos tornillos en A estén bien apretados.
- Again, on this side also, make sure both screws on A are tightened strongly.



15

- Sie können die Montage abschließen, indem Sie die Halterungsköpfe auf der linken und rechten Seite festziehen. Dadurch wird der Draht gestrafft.
- Vous pouvez terminer en serrant les têtes de support des côtés gauche et droit pour obtenir la position finale du fil droit pour utilisation.
- È possibile terminare serrando dalle teste delle staffe laterali sia sinistra che destra per ottenere la posizione finale del filo diritto per l'uso.
- Puede terminar apretando desde las cabezas de los soportes del lado izquierdo y derecho para obtener la posición recta del cable final para su uso.
- You can finish by tightening from both left and right side bracket heads to get the final wire straight position for usage.



16

- Teil B, das sind die Gardinenringstopper. Sie können sowohl an der linken als auch an der rechten Seitenkante des Drahtes montiert werden. Wenn Sie den Draht zum Aufhängen von Bildern oder Kunstwerken verwenden, benötigen Sie das Teil B nicht.
- Partie B, ce sont des arrêts d'anneaux de rideaux. Ils peuvent être montés sur les bords latéraux gauche et droit du fil. Si vous utilisez le fil pour accrocher des photos ou des œuvres d'art, vous n'avez pas besoin de monter les pièces de la partie B.
- Parte B sono fermacavi per tende. Possono essere montati su entrambi i lati sinistro e destro del filo. Se usi il filo per appendere quadri o opere d'arte, non è necessario montare i pezzi della parte B.
- Parte B, son tapones de anillas para cortinas. Se pueden montar en los bordes laterales izquierdo y derecho del cable. Si usa el cable para colgar cuadros o arte, no necesita montar las piezas de la parte B.
- Part B, these are curtain ring stoppers. They can be mounted on both left and right side edges of the wire. If you use the wire to hang pictures or art you don't need to mount part B pieces.